

我如何申請無資產程序、分期還款計劃或破產？

登入網站 www.insolvency.govt.nz

在申請前應準備好的資料:

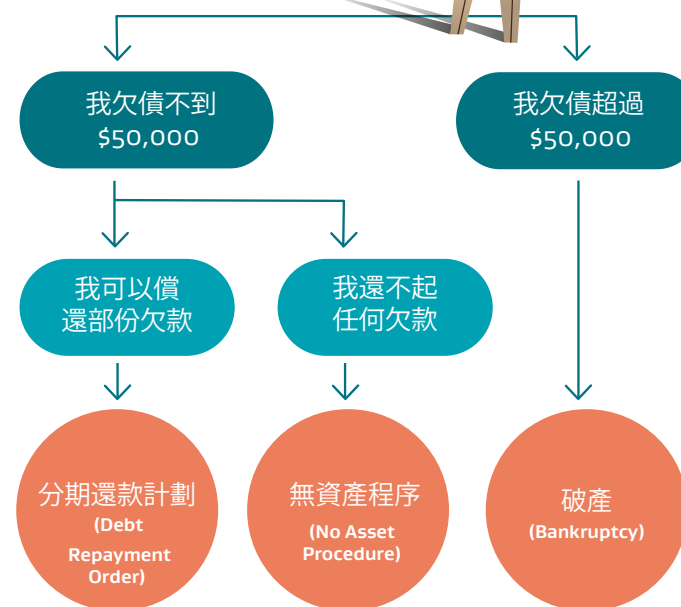
- › 銀行對帳單
- › 帳單
- › 薪資條
- › IRD 稅號
- › 護照 (如果持有)
- › 汽車牌照號碼
- › 信託契約
- › 企業詳細資訊
- › 壽險/養老金保單
- › 持續中的訴訟詳細資訊
- › 每周預算明細

進入正式的破產程序對您會有重大的影響。請考慮先尋求獨立的建議。



▶ 您需要知道的事

您的破產選項



▶ 如需有關正式破產選項的更多資訊
請登入網站 www.insolvency.govt.nz. 如需協助, 請電 0508 467 658.

破產類型 (INSOLVENCY TYPE)	分期還款計劃 (DEBT REPAYMENT ORDER)	無資產程序 (NO ASSET PROCEDURE)	破產 – 債務人或債權人的申請 (BANKRUPTCY – DEBTOR'S OR CREDITOR'S APPLICATION)
破產的一般時效	3 年。	1 年。	3 年。
您如符合右列情況，則無法進入該破產程序：	<ul style="list-style-type: none"> 您可以立即償還欠款。 您的欠債為未擔保債務，金額超過 \$50,000。 	<ul style="list-style-type: none"> 您欠債總額少於 \$1,000 或超過 \$50,000。 您有可變賣資產或是有能力還款。 您先前曾進入破產或無資產程序。 債權人意圖使您破產，而可能的結果對債權人較有利。 	您欠債少於 \$1,000。
當處在這種程序時：	您不得在未披露破產狀態的情況下取得 \$1,000 以上的信用。	<ul style="list-style-type: none"> 您在提出無資產程序申請到被接受進入該程序期間，不得在未披露破產狀態的情況下取得 \$100 以上的信用。 您在被接受進入無資產程序之後，不得在未披露破產狀態的情況下取得 \$1,000 以上的信用。 	<ul style="list-style-type: none"> 您不得在未披露破產狀態的情況下取得 \$1,000 以上的信用。 您必須取得法定受託人的許可才能出國。 您必須取得法定受託人的許可才可管理公司或自雇。 您必須取得法定受託人的許可才可受親友雇用。
是否在網站上公告：	是 – 在分期還款計劃期間公告在公開分期還款計劃名冊上。	是 – 在無資產程序期間外加4年 (如果之後破產則為永久) 公告在公開破產名冊上。	是 – 在破產期間外加4年 (如果經歷多個破產程序則為永久) 公告在公開破產名冊上。
是否在公報上登廣告：	否	是	是
您仍需負責的債務：	<ul style="list-style-type: none"> 贍養費法庭令與兒童撫養費。 法庭罰金*與犯罪賠償*。 學生貸款*。 有擔保的債務 (如果您欲保有抵押品*)。 (*不包括在上述 \$50,000 欠債限額內)	<ul style="list-style-type: none"> 贍養費法庭令與兒童撫養費。 法庭罰金*與犯罪賠償*。 學生貸款*。 有擔保的債務 (如果您保有抵押房產的話)。 (*不包括在上述 \$50,000 欠債限額內)。	<ul style="list-style-type: none"> 贍養費法庭令與兒童撫養費。 法庭罰金*與犯罪賠償*。 有擔保的債務 (如果您保有抵押房產的話)。
資產：	排除在分期還款計劃外——除非您選擇納入。	當您進入無資產程序時，不得持有任何有價資產。除非您年逾64歲，否則您的KiwiSaver不視為資產。	您所有的可變賣資產歸屬於法定受託人。
費用：	規費 \$102.22 + 付款的 10% (從您的定期還款中收取)。	免費。	<ul style="list-style-type: none"> \$204.44 (僅限債務人申請)。 法定受託人的開銷。 (所有費用及開銷將從破產程序中收取的金額收取)。
對信用評等的影響：	您的信用評等將受分期還款計劃影響，在信用報告網站上顯示的時間最長5年。	您的信用評等將受無資產程序影響，在信用調查與報告網站上顯示5年。這可能會影響您取得連續及新的服務 (如銀行、電力、電話)，以及工作保障 (包括獲取新工作)。	您的破產狀態將會在信用報告網站與信用調查中顯示至少7年。這可能會影響您取得連續及新的服務 (如銀行、電力、電話)，以及工作保障 (包括獲取新工作)。